

Brusel 7. dubna 2020
(OR. en)

7236/20

Interinstitucionální spis:
2018/0169 (COD)

VOTE 14
INF 58
PUBLIC 21
CODEC 262

POZNÁMKA

Předmět:	– Výsledek hlasování – Nařízení Evropského parlamentu a Rady o minimálních požadavcích na opětovné využívání vody (první čtení) – přijetí postoje Rady v prvním čtení a odůvodnění Rady
----------	---

V příloze této poznámky naleznete výsledek hlasování o výše uvedeném legislativním aktu.

Referenční dokument:

15301/1/19 REV 1

Coreper (část I) rozhodl o použití písemného postupu dne 20. března 2020.

Prohlášení nebo odůvodnění hlasování jsou uvedena v příloze 2 této poznámky.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0169 (COD) (Document: 15301/1/19 REV1)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on minimum requirements for water reuse (first reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	80,25%
No	0	0%
Abstain	2	19,75%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **07/04/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43		UNITED KINGDOM		

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Prohlášení Řecka

1. Řecko podporuje „návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o minimálních požadavcích na opětovné využívání vody“. Zřízení integrovaného, stabilního a obecně přijímaného regulačního rámce na úrovni EU významně přispěje k řešení otázek sucha a nedostatku vody, jejichž závažnost se v budoucnosti v důsledku změny klimatu pravděpodobně zvýší.
2. Řecko nicméně i nadále zastává názor, že ředění recyklované odpadní vody nesmí být samo o sobě považováno za možnost úpravy vody, tj. provozovatelé potravinářských podniků ani zemědělci by neměli mít možnost ředit recyklovanou odpadní vodu jakékoli třídy kvality a následně ji použít jako vodu vyšší (čistší) třídy kvality.
3. Řecko patří mezi ty členské státy, které takový regulační rámec, obsahující ještě přísnější ustanovení, již zavedly. Je samozřejmé, že ochrana zdraví je pro nás zásadní, a proto si vyhrazujeme právo přijmout dodatečná ustanovení a provést další opatření na vnitrostátní úrovni v souladu se zásadou předběžné opatrnosti.

Prohlášení Slovenské republiky

Slovenská republika si je vědoma skutečnosti, že některé členské státy musí řešit problém nedostatku vody a sucha v důsledku změny klimatu. Změna klimatu však podle zpráv Mezivládního panelu pro změnu klimatu ovlivňuje šíření a množení různých nemocí, škodlivých látek a patogenů, jako jsou například salmonely, přenášených prostřednictvím vody či potravin, které mají vliv na zdraví obyvatelstva. Využívání takové recyklované odpadní vody pro účely zavlažování v zemědělství proto nesmí ohrozit zdraví konečných spotřebitelů z důvodu nedostatečných kritérií, pokud jde o kvalitu opětovně využívané vody, a musí zohledňovat budoucí vývoj.

Během jednání o této recyklované odpadní vodě jsme soustavně vyzývali k vypracování ambiciózního návrhu, pokud jde o cíl zajistit účinné fungování vnitřního trhu (pohyb zboží) za rovných podmínek stanovením jednotných požadavků na opětovně využívanou vodu pro všechny členské státy, i pokud jde o cíl ochrany životního prostředí, lidského zdraví a zdraví zvířat. Litujeme, že to nebylo v konečném znění zohledněno.

Rovněž vyjadřujeme zklamání nad tím, že nebyl zapracován návrh týkající se povinného označování, což považujeme za zavádějící pro konečné spotřebitele a za potlačování jejich práva na informace. To je v rozporu se zásadou poskytování transparentních informací konečným spotřebitelům, zejména pak pokud jde o různé zranitelné skupiny, jako jsou například starší osoby, děti a lidé s oslabeným imunitním systémem.

Podobně nebyly přijaty ani naše návrhy na zpřísnění parametrů kvality obsažených v tomto nařízení, pokud jde o zahrnutí několika parametrů kvality týkajících se například salmonel. Zdůrazňovali jsme potřebu vysoké úrovně ochrany zdraví, jakosti potravin a přísně stanovených kritérií v příloze. S ohledem na stávající znění se domníváme, že ochrana zdraví konečných spotřebitelů není řešena dostatečně.

Zároveň máme výhrady ke znění čl. 2 odst. 2, které členskému státu neumožňuje, aby na základě jednoho či více kritérií stanovených v nařízení požádal o výjimku neutrálním způsobem. Stávající znění poskytuje Evropské komisi při rozhodování o výjimce na základě všech kritérií uvedených v nařízení příliš velký prostor pro uvážení.

Vzhledem k našim obavám týkajícím se zdraví a potravin nemůžeme s tímto nařízením souhlasit, a proto se hlasování zdržujeme.
